SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 25 November 2022

PRESUPUESTO TPEF 2022 A WORDO APROBA PA PARLAMENTO

Entrante 1 JANUARI 2023:
SALARIO MINIMO Y PENSIOEN DI BIEHES TA SUBI, Y TARIFA DI BELASTING TA BAHA



ARUBA A FIRMA UN MOU CU BONEIRO DEN CUADRO DI UN ALIANSA CU AMBOS FAMILY JUSTICE CENTER



NO TIN MAS CONFUSION
CAMARANAN A SER KITA NA WARDA DI POLISNAN EN CONEXION CU ENTREGA DI ARMA DI CANDELA



Portugal ta gana Ghana 3-2 den bon wega



Cu 2 gol di Richarlison Brazil ta gana Serbia



Minister di Cultura Xiomara Maduro a entrega buki 'Academia di Piet' na Scol Basico Princes Amalia







Desde aña 2021 Sinterklaas ta bin Aruba cu Pietnan cu tin cara di tur color. Esaki ta cambionan cu a bin ultimo aña y pa por educa nos muchanan riba e cambio aki, Edselyn Figaroa a skirbi un buki cu ta conta dicon e caranan di Pietnan ta di tur color y kico ta nan significacion. Na yegada di Sinterklaas y su Pietnan na Aruba, Minister di Cultura a ricibi e prome edicion di e buki 'Academia di Piet' for di Sinterklaas. E mandatario a splica Sinterklaas cu elo percura pa tur scol basico y preparatorio ricibi e buki pa asina e storia por wordo conta na tur nos muchanan.

Diamars mainta Minister di Cultura tabata di bishita na Scol Basico Princes Amalia pa asina entrega e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro a wordo ricibi pa cabesante di e scol Juffrouw Roelien y Juffrouw Kimberly di Klas 1. E mandatario a splica e muchananan e motibo di su bishita y a entrega un buki na juffrouw Kimberly pa asina e storia por wordo conta na nos muchanan di klasnan 1 te cu 3. Minister Maduro a comparti un rato masha ameno cu e muchanan. Na final e mandatario a corda e muchanan cu e regalo di mas bunita cu por pidi Sinterklaas, ta amor y alegria pa tur nos muchanan.

E buki 'Academia di Piet' y tambe un link di e edicion digital lo wordo manda e siman aki pa tur scolnan preparatorio y basico pa asina tur mucha na scol como tambe hunto cu nan mayornan na cas, por disfruta di e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro ta gradici Scol Basico Princes Amalia pa e bunita recepcion, como tambe Edselyn Figaroa pa e bunita obra aki pa nos muchanan.













Celebrando dia di Gracia

CU BONDAD PA NOS PROHIMO

MACUARIMA, SANTA CRUZ: Ayera den oranan di mainta un equipo special a bay den cayanan di Oranjestad hunto cu famia Ramchandani-Godet un biaha mas pa haci entrega di un calacuna na famianan di menos recurso den centro di cuidad. Esaki cu sosten di polis di bario di Oranjestad pa cu e bunita causa aki. Diferente famia a keda masha agradecido di por a haya un calacuna pa dia di "Gracia". Den momento di mas dificil e bondad di por yuda otro ta alegra bo curason.

Caranan content, wowonan yena cu awa ta locual e polisnan a encontra cu e acto aki di bondad . Sigur cada famia lo disfruta di e calacuna pa e dia di "Gracia". Nos ta yama danki na famia Ramchandani-Godet, Fundacion Internacional Paraiso De Las Rosas (FIPDLAR) como tambe nos polisnan cu a sa di yuda den e bunita gesto pa cu e entregamento di calacuna na cada famia.









Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Gobierno ta logra un surplus apesar di gasto halto di interes di pais Aruba

Gobierno di AVP a haci proyecto sin placa, nan a keda sin paga y awo pueblo ta sufri e consecuencia!

E proceso di tratamanto di presupuesto ta brinda hopi informacion ademas di e memoria di splicacion mes cu ta compaña concepto di ley di presupuesto di pais Aruba pa aña 2023. Un presupuesto cu na prome lugar despues di 15 aña a cu a cumpli cu ley door di a wordo entrega na ora, per 1 di september. Un presupuesto cu te despues di 15 aña segun registro di Banco Central di Aruba ta proyecta un surplus di 63.3 miyon florin logrando asina un surplus di 1% di GDP cu si realisa lo ta di 4 biaha den historia di pais Aruba cu Dios kier. Y esey despues di un crisis asina grandi causa pa e Pandemia cu ta riba su mes esfuersonan sobrehumano y resultadonan impresionante despues di menos di 3 aña di entrada di Covid.

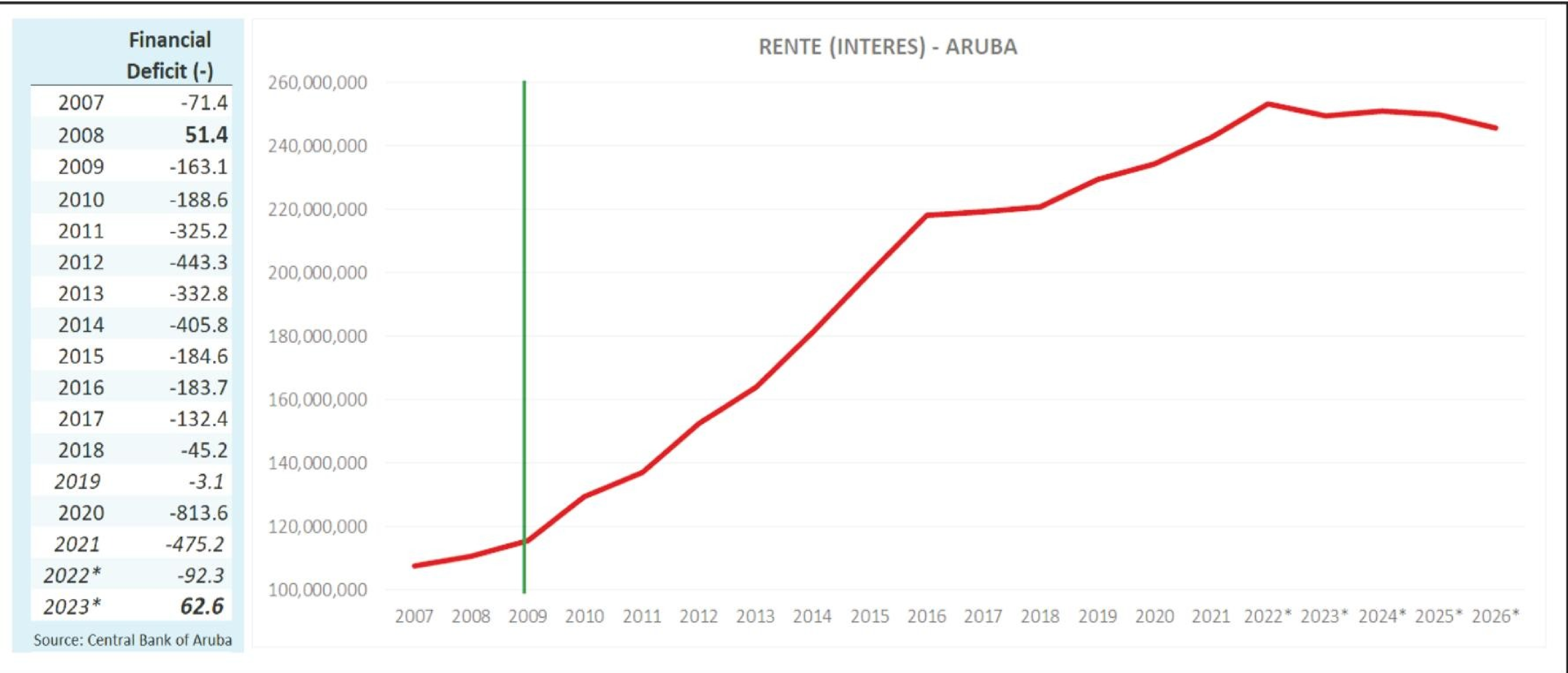
Presupuesto di pais Aruba pa 2023 ta proyecta 1,607 miyon florin na entrada y alabes 1,544 miyon florin na gasto. Otro informacionnan cu ta presenta den e presupuesto ta cu tin proyecta 214 miyon florin na subsidio pa e diferente fundacionnan y tin 205 miyon florin aloca pa servicio y producto cu ta representa mas tanto e operacion di sector publico. Pa inversion mes gobierno a proyecta solamente 20 miyon florin cual tin su splicacion.

Ademas di tur loke ya e ser splica anteriormente mester señala cu tin 250 miyon florin aloca na 2023 pa paga interes. Mester bisa cu na 2007 Aruba a paga 107.6 y na aña 2010 a paga 129.6 miyon florin na interes (por observa grafico). Pa fin di 2022 mes Aruba ta bay paga un total di 253.2 miyon florin na interes. Pues awe pais Aruba ta paga casi 2 ½ biaha mas hopi interes cu entre 12 pa 15 aña pasa. Pa 2022 e gastonan di interes ta representa practicamente 16% di tur entrada di cual ta un porcentahe hopi halto den relacion cu entrada of hasta compara cu otro gastonan manera subsidio y producto y servicio cu ta operacion di Gobierno y fundacionnan.



Motibo di e gastonan halto aki di interes ta relata na dos factor primordialmente. Uno ta e hecho cu gobernacion di Mike Eman I y II su mal maneho financiero a produci añanan algo di deficitnan hamas registra na pais Aruba anto den bon tempo y sin crisis (por observa den e grafico). Mester remarca ademas cu hayando suficiente placa den caha pa traha cu n'e cu a keda atras di Gobernacion di MEP despues cu Valero a paga 280 miyon na BBO y despues cu Aruba a gana caso di garantia di Plant Hotel di 250 miyon florin entre otro. Otro motibo ta e debenan off-balanced ademas di nan interes cu Gobernacion di Mike Eman I y II a produci e tempo ey pero awor a yega ora pa paga bek cu orguyo (manera el a bisa) pa ehecuta proyectonan grandi infrastructural PPP di Green corridor, renobacion di hospital, Watty Vos Boulevard na mes momento enbes ta ehecuta un y despues sigui cu un e otro dependiendo di e Aruba su capacidad financiero.

Pesey ta importante pa un pais sigui produci surplus y mas ainda awor paso e unico manera pa paga debe ta placa produci pa un surplus ademas cu esaki ta contribui na e direccion di un finansas publico sano, sostenibel y duradero. Mirando e debenan y interes cu mester paga bek awe, ta keda pais Aruba poco espacio pa inversion net ora ta mas importante cu nunca mirando e crisis cu nos a pasa aden y awor cu mas cu nunca mester placa pa inverti pa desaroya nos economia pero tambe pa prepara nos pa futuro mirando e les cu e Pandemia a siña nos.



	Financial Deficit (-)
2007	-71.4
2008	**51.4**
2009	-163.1
2010	-188.6
2011	-325.2
2012	-443.3
2013	-332.8
2014	-405.8
2015	-184.6
2016	-183.7
2017	-132.4
2018	-45.2
2019	*-3.1*
2020	-813.6
2021	*-475.2*
*2022**	*-92.3*
*2023**	***62.6***

Source: Central Bank of Aruba

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mike Eman desapareci den accion despues di requisitoir di Avestruz den corte

Mike Eman y Benny den panico pa informacion di Requisitoir di Fiscal

Desde cu e requisitoir di Benny Sevinger a wordo presenta dilanti corte, no wak ni scucha Mike Eman mas den Parlamento. Conociendo e fechanan di e requisitoire, Mike Eman a planifica cu e ta bay keda sin traha y representa pueblo, durante di e tratamento di presupuesto 2023. Kico a pasa Mike? Bo a spanta di e informacion y detayenan di e abuso cu a tuma lugar den DIP, durante Benny su tempo como minister di Infrastructura? Dicon bo ta asina keto awo Mike Eman?

Mike no ta traha y pueblo tin cu paga

Bo no a bin reunion publico di presupuesto 2023, strike 1. Bo no a bini reunion publico di presupuesto supletorio, strike 2. Bo no a bin reunion publico di presupuesto di Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, y Parlamento di Aruba, strike 3. Bo no a bin e reunion publico cu a trata e ley pa diferente dienstnan bao minister Tjon y Arends, por a bay den un solo lugar, strike 4! Bo no ta bin NIUN CHA como fractie leider, strike 5. Bo no ta bin den centrale commissie como fractie leider, strike 6. Bo no ta bin pa 98% di tur reunion di comisionnan di Parlamento, strike 7! Pueblo ta paga bo salario pero abo no kier traha ni ta presente na e trabao cual bo a wordo "scogi pe." Esaki ta e ehempel di e "bon comun" cu un representante di pueblo mester duna? E scondemento aki pa berguensa ta e "bon comun" cu bo kier proyecta? Esaki ta e tipo di liderasgo cu e "bon comun" ta siña den su seminarionan?

Requisitoir di Avestruz ta bisa hopi

Fiscal a traha un requisitoir di no menos di 60 pagina, y pa prensa paga y Benny esaki ta poco! Sesenta pagina cu ta expone e corupcion, fraude, bendemento di patrimonio bao man, friends and family cu a beneficia y a bira stinkend rijk. E requisitoir ta describi e sobornonan y abuso cu tabata sucede atraves di e ministerio di Benny Sevinger. Fiscal a yama Benny e arkitecto di e crimen organisa aki. Un stempel minister cu a abusa di e confiansa di pueblo y cu a haci tur cos pa por ranca placa na grandi pa beneficia su mes y e grupito di friends and family.

Atakenan baho contra nos sistema hudicial.

Ora cu Benny y Mike a ripara cu no tin nada pa defende nan mes mas den e caso Avestruz, nan a cuminsa insulta landsrecherche, polis, fiscal, OM, PG y profesionalnan



den e veld pa asina trata na briya memey di nan panico. Un actitud lamentabel pero sigur condenabel, mirando e intensidad cu cual nan a bin campaña contra un organo independiente cu ta encarga pa establece husticia aki na Aruba. Esaki ta e comportacion, lenguahe y actitud cu e "bon comun" ta siña den su seminarionan? E actitud aki, cu ta acusa sin prueba na man contra OM, ta loke e "bon comun" ta inculca den su hendenan? Cualkier hende cu ta wak boso ehempel y malicia solamente por conclui cu boso "bon comun" ta un "farsa comun."

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Estudio di Rutgers University: Cantidad halto di pashent ta puntra docter pa miho alternativa pa humamento



Un estudio conduci pa Rutgers University na Merca ta revela cu 70% di docternan a raporta cu nan pashentnan adulto cu ta huma, a puntra nan tocante cigarianan electronico y otro productonan cu ta liber di huma. Comprobando cu tin un interes grandi pa miho alternativanan pa e cigaria tradicional. Un tercera parti di e docternan a bisa tambe cu nan pashentnan a puntra esaki den e delaster 30 dianan.

E revista The Journal of The American Medical Association, un di e revistanan cientifico mas principal y popular na mundo, a publica e estudio. Di acuerdo cu e estudio, ta considerablemente mas probabel cu docternan ta recomenda cigarianan electronico na personanan cu ta huma pisa, mientras cu nan ta recomenda medicina aproba pa FDA, manera bals di nicotina, na personanan cu ta huma de 'bes en cuando'.

E autor di e estudio Michael Steinberg, director medico di e Rutgers Tobacco Dependence Program na e Center for Tobacco Studies y Hefe di e Departamento di Medicina na e Rutgers Robert Wood Johnson Medical School, ta bisa cu "segun e evidencia, ta demostra cu cigarianan electronico ta potencialmente efectivo pa stop di huma, nan por hunga un rol importante den reduccion di uzo di cigaria y consecuentemente malesanan causa pa tabaco. Ta importante pa compronde e perspectiva di docternan tocante cigaria electronico como medio pa reduccion di daño."

E resultadonan di e investigacion ta sugeri cu mientras mas docter compronde cu no ta tur producto di tabaco ta mesun dañino, mas probabilidad tin cu nan lo recomenda cigarianan electronico of otro productonan liber di huma na personanan cu ta buscando pa stop di huma of cu ta bou di tratamento pa malesanan causa pa tabaco.

Kimamento, e causa principal di daño

Riba e dia oficial di e comunicado di prensa di e estudio, Cristine Delnevo, autor principal y director di Rutgers' Center for Tobacco Studies na e Rutgers School of Public Health, a bisa cu "ta hopi importante pa trata cu e percepcion robes di e docternan i educa nan, en particular corigiendo e percepcion robes cu nan tin cu tur producto di tabaco ta mesun dañino, e berdat ta cu tabaco kima ta mucho mas peligroso".

Awendia tin productonan liber di huma cu ta cientificamente proba di ta miho opcion cu sigui huma, ya cu, contrario na e cigaria tradicional, nan ta elimina e proceso di kimamento, cual ta e causa principal di daño liga na humamento. Den e ultimo añanan, a desaroya productonan alternativo pa cigaria, manera cigarianan electronico y productonan di tabaco keinta, dirigi riba e personanan cu di otro manera lo sigui di huma.
Pa mas detaye tocante e estudio:
www.jamanetwork.com
www.rutgers.edu/news

Minister Rocco Tjon:

NCTVI CU RESULTADONAN SUBLIME DESPUES DI UN "QUALITY STANDARD VISIT" FOR DI INTERPOL



Na maart ultimo, a conduci un "quality standard visit" for di e secretariado di Interpol, pa asina evalua nos "National Central Bureau for Counter-Terrorism, Security and Interpol" (NCTVI). For di e evaluacion aki, a sali afo cu NCTVI Aruba ta un di e miho organisacionnan di "National Central Bureau" den e region Caribense. Un organisacion cu ta centralisa riba metodonan inovativo, cu ta haci bon uzo di e hermentnan di Interpol, ta traha a traves di cooperacionnan cu otro departamentonan hudicial pa mantene nos fronteranan sigur y ta conta cu e sosten di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social.

Segun e rapport ta indica, NCTVI ta un organisacion sublime, sinembargo manera ta cu cualkier otro organisacion, semper tin espacio pa mehoracion. Den caso di NCTVI, e saca algun recomendacion a base di e evaluacion pa asina optimalisa nan funcionalidad. Asina por menciona por ehempel, cu por expande e uzo di e database di Interpol cu demas departamentonan hudicial, manera, Inmigracion Aruba pa asina optimalisa e funcionalidad, dentro di e contextonan permiti. Banda di esaki tambe ta recomenda pa inclui demas departamentonan hudicial manera Cuerpo Policial na trainingnan y e-learning brinda pa Interpol. Asina tin algun recomendacionnan mas cu a sali afo for di e evaluacion aki, pa asina eleva e calidad di NCTVI Aruba.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta manda palabranan di pabien na henter e ekipo di NCTVI Aruba, cu a demostra di ta mas cu capacita pa eherce nan trabou na un manera profesional y al caso.





Cuater persona cu amplio experencia y dedicacion

40 ANIVERSARIO DEDICANDO NA PAIS ARUBA











MACUARIMA, SANTA CRUZ: Cuerpo Policial Aruba ta di celebracion pero tambe un momento pa recorda e esfuerso y dedicacion di cuater polis cu ta den funcion y sirbiendo nos Pais pa 40 aña largo.

Durante un evento ameno den presencia di famia, coleganan, amigonan y Altocomisario di Polis Sr. Ramon Arnhem a haci e reconocimento y gradicimento na Mr. Jacinto Kelly, Mr. Rigoberto Tromp, Mr. Kenneth Phillips y Mr. Eric Ras.
Cuater polis cu a mira Cuerpo Policial chiquito cu a cuminsa gatia 40 aña pasa durante Korps Politie Nederlandse Antillen despues a cuminsa cana y mira Status Aparte na aña 1986 y cu nos conoce awe como Korps Politie Aruba. Nan a mira e cambio, biba e experencia, mira e tempo di antes y y awo cu entrada di hobennan y tecnologia den e organisacion.
Pero locual hamas lo cambia ta e karakter y respet como persona y tambe Polis cu bo ta crea durante 40 aña di sirbi un organisacion Policial pero tambe sirbi un comunidad.

Sr. Arnhem ta gradici tur e famianan di e Polis pa duna cada un di e Polisnan e sosten y pasenshi pa durante 40 aña nan por a dedica nan tempo pa cu Cuerpo Policial Aruba.

Sigur awor cu nan amplio experencia nan por pasa nan batuta na nos Polisnan hoben cu awor ta den nos organisacion Policial.
Masha danki. Nos Cuerpo ta orguyoso di cada un di boso y sigur nos comunidad a sa di duna cada un di boso e respet cu boso merece y cu a crea durante tempo. Masha pabien y hopi aña mas!



Henter e delegashon di Aruba Dolphins consistiendo di un totaal di 25 atleta a yega Santo Domingo

Coachnan Marellys Robles de Medina y Luz Rodriguez ta companjando nan. A biaha tambe presidente di Aruba Dolphins Aldrick Farro.

Delegatie Leider ta Jennifer Nicolaas.

E atletanan: Enzo Croes, Zivah Croes, Maria Koolman, Elizabeth Koolman, Owen Houtman, Amy Webb, Enrique van den Hengel, Bobby Gibson, Arvid Farro, Liv Farro, Zayron Werleman, Jayla Stuut, Celine Robinson, Daan Kaatlear, Chloe-Nicole Dirksz, Anna Pelger, Aletta Pelger, Aliyah Estrada, Cianna Tromp, Shandra Vrolijk, Hugo Vroegop, Olav Vroegop, Braynsly Dirksz, Kailani Schwengle y Tristian Danje lo ta compitiendo na e di 34 Invitational di NACO.

Un combersacion publico tocante “Adaptacion na Cambio di Clima y Sistemanan di Conocemento Tradicional den Caribe” na MANA







Diamars dia 29 di november te diahuebs dia 1 di december awor lo tuma lugar un tayer internacional cu expertonan di Caribe na Museo Arquelogico Nacional Aruba (MANA). E tayer tin como tema: Solucionnan di Conocemento tradicional pa resiliencia y adaptacion na cambio di clima den presente y futuro di Caribe.

E evento, na cua publico por asisti diahuebs 1 december awor anochi di 6:30 pa 8:30, ta parti di e proyecto multi- diciplinario y internacional ‘Islanders at the Helm’, bou presidencia di dr. Francio Guadeloupe y Prof. dr. Corinne L. Hofman di Universidadnan di Amsterdam, Leiden y KITLV. E anochi aki representantenan di comunidadnan Indigena di Caribe y agricultornan lo papia riba uzo di conocemento tradicional pa fortifica capacidad pa adapta na cambio di clima. Idioma di panelistanan ta Ingles.

Arkeologo Harold Kelly di Aruba y arkeologo Caribense Andrea Richards, candidatonan PhD den e Proyecto “Islanders at the Helm’ y prof. Corinne Hofman ta organisadornan di e tayer internacional indica na cua experto- y profesionalnan internacional y local ta invita. E tayer aki a ser haci posibel cu financiamento di e programa Islanders at the Helm, KITLV, CaribTrails, UNESCO-Caribe y Pais Aruba/Ministerio di Finansa y Cultura. MANA ta expresa su gratitud na tur instancianan y personanan local y internacional cu a contribui pa realisa e tayer menciona.
Intencion ta pa comparti via ‘Livestreaming’ e presentacionnan riba 29 november 2022 cu ta programa di 9:30 di mainta pa 5:30 di atardi. Tambe ta trata pa comparti via Livestream riba diahuebs 1 december awor den dia, e resultadonan di e deliberacionnan den gruponan. Ta pidi pa keda pendiente di anunciacion riba paginanan di Facebook National Archaeological Museum Aruba y Museo Arqueologico Nacional Aruba, y di ‘Islanders at the Helm’.
Si ta desea mas informacion por tuma contacto cu MANA via telefon 582-8979 of via info@manaruba.org

Minister di Cultura Xiomara Maduro a entrega buki 'Academia di Piet' na Scol Basico Princes Amalia





Desde aña 2021 Sinterklaas ta bin Aruba cu Pietnan cu tin cara di tur color.

Esaki ta cambionan cu a bin ultimo aña y pa por educa nos muchanan riba e cambio aki, Edselyn Figaroa a skirbi un buki cu ta conta dicon e caranan di Pietnan ta di tur color y kico ta nan significacion.

Na yegada di Sinterklaas y su Pietnan na Aruba, Minister di Cultura a ricibi e prome edicion di e buki 'Academia di Piet' for di Sinterklaas.

E mandatario a splica Sinterklaas cu elo percura pa tur scol basico y preparatorio ricibi e buki pa asina e storia por wordo conta na tur nos muchanan.

Diamars mainta Minister di Cultura tabata di bishita na Scol Basico Princes Amalia pa asina entrega e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro a wordo ricibi pa cabesante di e scol Juffrouw Roelien y Juffrouw Kimberly di Klas 1. E mandatario a splica e muchananan e motibo di su bishita y a entrega un buki na juffrouw Kimberly pa asina e storia por wordo conta na nos muchanan di klasnan 1 te cu 3. Minister Maduro a comparti un rato masha ameno cu e muchanan. Na final e mandatario a corda e muchanan cu e regalo di mas bunita cu por pidi Sinterklaas, ta amor y alegria pa tur nos muchanan.

E buki 'Academia di Piet' y tambe un link di e edicion digital lo wordo manda e siman aki pa tur scolnan preparatorio y basico pa asina tur mucha na scol como tambe hunto cu nan mayornan na cas, por disfruta di e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro ta gradici Scol Basico Princes Amalia pa e bunita recepcion, como tambe Edselyn Figaroa pa e bunita obra aki pa nos muchanan.



Minister Endy Croes:

PALABRANAN DI PABIEN Y DANKI NA MARIEBELLE ARENDS Y NYREE HART CU HUNTO A CUMPLI 50 AÑA DI SERVICIO DEN GOBIERNO











Diahuebs den ora tempran di mainta Minister Endy Croes a bishita Arco Iris Kleuterschool en conexion cu celebracion di 25 aña di servicio di juffrouw Mariebelle Arends y juffrouw Nyree Hart. E mainta festivo a inicia cu himno di Arco Iris Kleuterschool canta pe alumnonan, sigui pa palabra di bon bini pa cabesante di scol juffrouw Nelly Orman – de Cuba. Director di DPS sr. Ivan Croes tambe a hiba palabra ne ocasion special aki. Minister di Enseñansa a felicita y gradici e dos docentenan den nomber di Gobierno di Aruba y Ministerio di Enseñansa y Deporte alabes a haci entrega di un reconocemento di aprecio y gratitud na e juffrouwnan. Mandatario di Enseñansa a enfatisa cu e ta hopi orguyoso di e docentenan cu a dedica gran parti di nan bida pa educa nos muchanan. Danki pa boso dedicacion y profesionalismo den enseñansa na Aruba. E dignatario a expresa cu ta remarcabel y no ta comun ta cu ambos docente a cuminsa nan carera na SETAR despues nan a bay IPA, nan a stage na Arco Iris Kleuterschool y nan a keda traha na e scol pa 25 aña.

Un poco di e trayecto di juffrouw Nyree Hart
Dia 13 di januari 1997 sra. Hart a drenta den servicio di Gobierno na SETAR. Na augustus 1998 a habri oportunidad bay IPA cu studieopdracht. Na aña 2001 juffrouw Nyree a pasa su stage na Arco Iris Kleuterschool y na 2002 a gradua como maestra specialisacion 4-8 aña. Despues di su stage juffrouw Nyree a keda traha te awe na su scol stima Arco Iris Kleuterschool. Dia 13 di januari 2022 juffrouw Nyree a cumpli 25 aña di servicio.

Trayecto di juffrouw Mariebelle Arends
1 di februari 1996 sra. Arends a drenta den servicio di Gobierno na SETAR y 6 luna despues a bay IPA. Na aña 1999 Mariebelle a gradua como maestra specialisacion 4-8 aña. Dia 1 di augustus 2021 juffrouw Mariebelle a cumpli 25 aña di servicio.

Finalisando mandatario di Enseñansa ta gradici e docentenan y famia cu ta sostene nan durante henter e trayecto aki. Masha pabien!

Colegio Nigel Matthew un biaha mas ta organisa e bingo di mas grandioso na Aruba

Colegio Nigel Matthew (antes Colegio San Nicolas) ta organisa un bingo virtual conhunto cu Aruba Bingo, cu premionan di 9000 florin cash, cu ta hunga diasabra awor dia 26 di november 2022. E bingo ta cuminsa cu e premio di 250 florin y ta keda subi te na e premio grandi di 3000 florin. Bingo ta obtenibel na e siguiente puntonan di benta di Aruba Bingo: Shiribana 8, Queen Euro Lottery, Pineapple Express, Lucky Taurus, Shaba Pastry y na Manton Sabana Basora.

Tambe tin bingo obtenibel na scol CNM riba diabierna di 9or di mainta pa 1or di merdia, e ta 10 florin pa bingo (bin cu placa net). Nos ta deliver riba diasabra; por yama na 5846800 of manda un e-mail: csngoesabroad@csnaruba.com. Pa haci uzo di servicio di deliver pone nomber, adres, telefon, cantidad di carchi y un splicacion cortico con ta yega na e cas.

Team CNM goes to Holland 2023 ta sumamente contento cu e benta di e bingo grandi aki. CNM ta organisando e di 4 biahe educativo. E biaha aki a toca turno pa hiba 112 studiante Hulanda. E meta ta pa e studiantenan por experiencia e parti educativo, bibienda, cultura, arte y e parti culinario di un pais unda nos studiantenan por sigui studia pa forma nan carera profesional.

Di antemano Team CNM goes to Holland 2023 ta gradici cada persona of instancia cu a yuda e studiantenan logra nan meta pa bende e bingo.

Team CNM goes to Holland 2023

Minister Geoffrey Wever

"E tempo di papia y pensa pa San Nicolas a pasa, awor a bira tempo pa actua pa logra resultadonan concreto pa San Nicolas"



Diaranson 23 november, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr Geoffrey Wever tabata presente na e evento di Kamer van Koophandel "Business Plaza – Get Started, San Nicolas edition" cu e tema di e edicion aki tabata "Let's talk business in San Nicolas". Na e evento aki Minister Wever a hiba un discertacion y a intercambia cu e personanan presente.

Revitalisacion di San Nicolas ta parti importante di e vision di Minister Wever pa e periodo di gobernacion 2021-2025. E mandatario ta aplaudi e actividad aki y ta subraya e importancia di partnership strategico entre sector comercial y Gobierno. Minister Wever a trece claramente dilanti cu e tempo di papia y pensa pa San Nicolas a pasa y cu a bira tempo pa actua y deliver resultadonan concreto. Minister Wever a subraya cu Gobierno di Aruba ta haciendo hustamente esey.

A pesar cu e situacion no ta facil y cu e fondonan ta limita, Minsiter Wever y stakeholders ta pensa y traha outside the box pa por trece cambio pa San Nicolas

Manera ta conoci recientemente Minister Wever a modernisa e maneho di permiso di negoshi completamente cu un atencion special pa e area di San Nicolas inclui den e maneho. E maneho nobo aki ta haci muchu mas facil pa direct foreign investors haya permiso di negoshi den area di San Nicolas.

Tambe a institui e Comision di Recuperacion Economico, consistiendo di belastingadviseurs, advocatuur, accountancy, Aruba Bankers Association, Aruba Trade and Industry Association, Aruba Hotel and Tourism Assocation, San Nicolas Business Association, Comerciantenan Uni Aruba, Kamer van Koophandel, Freezone Aruba N.V., Aruba Tourism Authority y Departamento di Asuntonan Economico, cual a prepara un documento cu sugerencia di incentivanan di inversion y incentivanan fiscal pa stimula inversion den e economia di Aruba, cu tambe un atencion special pa desaroyo di San Nicolas. Pronto e resultado di e trabou aki lo wordo presenta na Ministerraad.

Pa promove Aruba, y San Nicolas, riba mercado internacional como pais pa inversion den cual lo tin atencion special pa nos "Creative Industries", Minister Wever dentro de poco lo cuminsa cu un international marketing campaign intensivo.

Minister Wever a indica cu tin un proyecto den preparacion caba pa San Nicolas despues cu Minister Wever a haci recientemente un caminata den caya abandona di San Nicolas hunto cu SNBA, pa hunto identifica e prome area cu ta bai desaroya pa asina por atrae turistanan y nos localnan pa bin bek San Nicolas.

Minister Wever: "Gobierno di Aruba tin e deber di crea e condicionnan necesario pa inversionistanan, grandi y chikito, por inverti, pero e responsabilidad pa desaroyo no mester wordo poni solamente den man di comercio, Gobierno tambe tin un rol pa inverti den infrastructura, seguridad y iluminacion".

LAST LAP DEN TEMPORADA DI DOMINO A CUMINSA!

Calabas/Kudawecha - Shonnan amante di domino "fuerte", e last lap, e ultimo temporada pa demostra ken ta dokter den pega weso, ta bay cuminsa diabierna awor 25 di november, cuminsando pa 8'or di anochi, n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha. Manera semper, entrada ta completamente gratis y durante halftime e snacks famoso di chef lo lora completamente por nada.



E prome dos teamnan cu lo habri e "eindseizoen" lo ta nada menos cu Team Red Stone, kendenan lo enfrenta Team Playa. Team Red Stone no ta desconoci den e palacio di domino caminda na varios ocasion nan a yega di causa sensacion y te hasta consternacion! Di otro banda, Team Playa ta conoci como un grupo bakia den e wega di "contraspionahe" y lo sa con pa maneha e "creatividad" di Red Stone!

Pues fiel fanaticonan dje bon y unico ambiente di domino "freestyle" aya n'e famoso Domino Square Garden, e dushi temporada di fin di aña, conoci bou nomber "Nos cu Nos", lo cuminsa un biaha mas diabierna awor, 25 di november, pa 8'or di anochi. Entrada ta completamente gratis y e pasapalonan di halftime lo lora manera di custumber totalmente por nada. Yegaaaa!

Portugal ta gana Ghana 3-2 den bon wega di futbol









Weganan di Copa Mundial Qatar 2022 a continua diahuebs, prome wega di grupo H tabata entre Uruguay y South Korea y aki e wega a keda empata 0-0.
E siguiente wega di e grupo aki tabata entre Portugal y Ghana.
Portugal pa hopi hende ta favorito pa gana e titulo maximo e aña aki cu su hungador estrella, Christiano Ronaldo.
Den prome mitar, ambos ekipo a mustra hopi respet pa otro, ningun di dos ekipo a logra anota gol den prome mitar y asina prome mitar a bay den descanso cu score empata 0-0.
Den di dos mitar Portugal tabata tin leve dominio.
Na di 65 minuut, Portugal ta haya un tiro penal masha dudoso mes, pero VAR no a bisa lo contrario y e penalty a keda, Christiano Ronaldo ta anota e prome gol di wega pa haci e wega 1-0.
Ghana despues di e gol aki a presiona pa empata e wega y ta logra esaki na di 73 minuut cu gol di Andre Ayew pa haci e wega 1-1.
Portugal no a desespera y na di 78 minuut Joao Felix ta haci e wega 2-1.
Dos minuut despues tabata Rafael Leao ta haci e wega 3-1.
Tur cos tabata mustra facil pa Portugal cu a haci algun cambio, pero Ghana a haci e wega mas interesante ora cu na di 89 minuut Bukari ta corta ventaha di 2-3.
Ghana por poco a empata e wega den minuut extra ora cu keeper di Portugal a faya, pero no a probecha di esaki.
Asina tambe e wega a termina cu score di 3-2 na fabor di Portugal cu ta logra e victoria.
Cristiano Ronaldo ta bira e prome hungador pa anota gol den 5 mundial sigui.

Reunion di Hunta di DCNA: Trahando hunto pa salvaguarda naturalesa den Caribe Hulandes



Kralendijk, Boneiro, 24-11-2022- Siman pasa, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a tene su reunion bianual di hunta na Boneiro. E reunion di hunta di DCNA a proporciona un plataforma importante pa discuti y diseña strategia tocante e formanan mas efectivo di apoyo na e organisacionnan di maneho di area proteha (parkenan) den Caribe Hulandes a intercambia conocemento y experiencia. Cu voz uni, DCNA tin como meta salvaguarda naturalesa den henter e region.

DCNA ta un red di conservacion sin meta lucrativo cu ta brinda apoyo na e parkenan di e seis islanan di Caribe Hulandes. E reunion di Hunta di DCNA a crea un oportunidad importante pa cada un di e parkenan colabora, comparti recurso y intercambia informacion y idea. Trahando hunto, cada isla por siña di otro, maximisando nan exitonan y siña di e experiencianan mas desafiante.

E componentenan critico cu nan a discuti durante e reunion di Hunta tabata strategia DCNA 2030, desembolso di Fondo Fiduciario pa Conservacion di DCNA y strategia di recaudacion di fondo. Den e proximo añanan, DCNA lo aumenta su esfuersonan di recaudacion di fondo pa segura fuente sostenibel di financiamento pa conservacion di naturalesa. Durante e reunion, a presenta e prome draft di e portofolio di e proyecto di DCNA, basa riba e proyectonan cu e parkenan ta desea, cu lo yuda busca financiamiento pa proyecto specifico.

Ademas, secretaria y e gruponan di trabou di DCNA a brinda actualisacion pa mehora e esfuersonan di investigacion y monitoreo, y participacion di e hobennan. Tambe a haci presentacion e importante donante Blue Marine Foundation, World Wide Fund for Nature (WWF–NL) y Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV).

Ademas di e administradonan di conservacion y e diferente expertonan di e Hunta di DCNA, e organisacionnan aki a uni como observado hunto cu BirdLife Netherlands.

E ultimo dia di e reunion di Hunta, e participantenan a bay un excursion cu Mangrove Maniacs. Nan a siña tocante nan impresionante trabou di restauracion di mata di Mangel na Lac Bay y nan a yuda amplia un canal. Nan a siña valioso lesnan cu nan ta pasa pa e otro islanan di Caribe Hulandes.

E proximo reunion di Hunta di DCNA ta planea pa dia 12 pa dia 16 di april 2023 na Sint Eustatius.

Mantene bo mes informa

Pa sigui e actividadnan di DCNA, keda atento na e paginanan di red social di DCNA: Facebook (Dutch Caribbean Nature Allianse), Instagram (DCNAnature). Pa haya sa e ultimo den investigacion y monitoreo den Caribe Hulandes, sigura bo mes di inscribi bo na e boletin digital di tur luna BioNews (https://dcnanature.org/news/)

potret

Di robes pa drechi: Sr. Arno Verhoeven (Director di DCNA), Sr. Erik Matroos (experto financiero), Sr. Jaime Saleh (Patrono), Sr. Paul Stokkermans (CARMABI Curazao), Sr. Ron van der Veer (experto den gobernacion), Sra. Hellen van der Wal (presidente di DCNA), Sr. Kai Wulf (Saba Conservation Foundation), Norman Kuiperi (Tesoro, experto financiero), Erik Boman (DCNA Vicepresidente, STENAPA St Eustatius), Leslie Hickerson (Nature Foundation St Maarten).

Cu 2 gol di Richarlison

Brazil ta gana Serbia den Copa Mundial Qatar 2022











Ultimo wega di diahuebs atardi (ora local) tabata entre e cinco biaha campeon mundial Brazil y Serbia.
Prome wega di e grupo aki tabata entre Switzerland y Cameroon aki Switzerland a gana cu score di 1-0.
Hopi bista tabata riba Brazil pa cu e wega aki ya cu 2 nomber grandi a sufri derota caba den mundial aki den nan prome wega.
Mester bisa cu den prome mitar ningun di dos ekipo tabata mustra comodo riba tereno.
Algun contra atake, pero sin resultado.
Prome mitar a bay den descanso cu score empata 0-0.
Den di dos mitar, Brazil tabata mustra e ekipo favorito pa bira campeon mundial tocando e bala, hungando futbol di toke.
Na di 62 minuut ariba contra atake, Vinicious Jr ta los un tiro violento cu keeper ta logra saca, pero ta cay riba pia di Richarlison cu ta pone Brazil ariba cu score di 1-0.
Brazil a keda pone presion y un biaha mas na di 73 minuut, Richarlison ta haya un pase y ta lanta e bala y cu un chalaca ta anota e gol mas bunita te na e momento aki di mundial pa haci e wega 2-0.
Despues di e gol aki Brazil a haci algun cambio y pa descansa su hungador nan.
Asina tambe e wega a termina cu score di 2-0 na fabor di Brazil.
Den proximo edicion di Solo di Pueblo lo haci un análisis di e prome weganan di Copa Mundial Qatar 2022

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi gracia y paz di Señor

"Haci boso maximo esfuerso pa boso pasa door di e porta smal, pasobra Mi ta bisa boso: hopi lo purba drenta, ma nan no ta logra". (Lucas 13, 24)

E Evangelio ta trece na cla cu nos destino ta depende di e resultadonan di nos encuentro cu Cristo. E ta e medio pa cual nos lo ta salba; e salbacion no ta depende si nos ta conoce Hesus of no. E salbacion ta un regalo ofreci pa nos Señor cu ta desea pa inclui tur hende. E no ta gane ni ta merece, tampoco bo ta logre door di haci hopi esfuerso, sino permiti pa Señor traha y p'E salba nos. Si nos mester acepta e regalo manera un luz cu ta ser poni den un candelaar pa mustra e caminda na otronan. Hopi biaha nos ta demasiado ocupa cu cosnan manera cu ta esey ta e señal mas importante di e presencia di e Reino y di Su poder pa salba e mundo. Hesus ta pidi nos pa concentra pa drenta door di e porta smal. E frase aki a duna origen na tur tipo di spiritualidad negativo, pero loke Hesus ta propone ta pa tuma e Cruz y sigui'E cada dia di nos bida. Ta e cruz ta loke ta trece nos na e alegria y Bida Eterno.

Oracion: Señor Hesus mustra nos e caminda con pa pasa door di e porta smal, aunke e ta mustra hopi dificil.
Amen.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Nov 2022 Merdia

Juego	Resultado
Cat4chi Sorteo # 3749	0081 / 6801 / 3580
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 3749	4346
1OFF Sorteo # 1805	3191
Zodiac Sorteo # 3749	5505 Tauro
Lucky 3 Sorteo # 623	848
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	140.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus: Afl. 430.000,-

Korsou Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 Nov 2022 Anochi

Juego	Resultado
Cat4chi Sorteo # 7799	5897 / 4572 / 2626
Multi-X	X3
Big 4 Sorteo # 6843	4241
1OFF Sorteo # 1548	8084
Zodiac Sorteo # 5602	9683 Tauro
Lucky 3 Sorteo # 532	299
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	140.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 5954	14-15-17-22-29
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,-
3 x Match 4	
124 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo # 1509	02-03-10-20
	Mega Ball: 02
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
6 x Afl. 500,00	
52 x Afl 50.00	
61 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus: Afl. 430.000,-

Korsou Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Nov 2022 Anochi

Juego	Resultado
Cat4chi Sorteo # 7800	5504 / 9084 / 1103
Multi-X	x2
Big 4 Sorteo # 6844	0582
1OFF Sorteo # 1549	3676
Zodiac Sorteo # 5603	3601 Tauro
Lucky 3 Sorteo # 533	519
Multi-X	fp

Lotto 5 Sorteo # 2339	05-08-12-31-33
	Joker 11 Letter M
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	150.000,-
2 x match 4	
98 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 5955	09-18-21-24-26
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
5 x Match 4	
107 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus: Afl. 430.000,-

Korsou Sorteo #

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

FLOHERA TA STROBA CRECEMENTO DEN TUR ASPECTO DI BIDA

Flohera ta pica, pasobra e stroba hende di obedece Dios y tambe di haci locual ta duna e Gloria na Dios, pasobra hende floho ta constantemente den desobedencia y lo sufri perdida.(Mateo 7 :24-28).

Un hende floho no ta crece, pasobra e mes no kier progresa, pero e kier biba un bida facil y tin biaha riba custia di otro hende. E ta papia hopi cu su boca, pero su curpa ta haci dolor pa move.



Floho cuanto tempo mas bo kier keda drumi? Ki ora bo tin idea di lanta for di bo soño?
Lagami drumi poco mas, cabisha poco mas cu man crusa, asina bo pobresa lo bin manera un bagamundo, y bo necesidad manera un homber arma.(Proverbionan 6:9+10+11).

Tin tres tipo di flohera:
Flohera Fisico cual ta esun cu no ta gusta traha, y kier drumi y come henter dia.
Flohera Mental: ta esun cu kier tur cos facil, no ta gusta nada di responsabilidad, no ta gusta nada den cual e tin di husa su mente, e tin un mente infantil, y tambe kier bira rico sin traha, y hopi biaha esaki ta hiba hende na bida inmoral,benta di droga, atraco etc.

Flohera Spiritual : ta esun cu no ta bishita Iglesia , tampoco haci oracion, tampoco ayuna, y no ta lesa su bijbel.esaki ta nifica cu su bida spiritual no tin ningun clase di defensa.

Hopi biaha bo ta haña hende no ta tuma un trabao serio pa motibo di flohera, semper nan ta busca part-time, pa nan haña tempo liber y tempo pa drumi.

Esun cu traha cu man negligente ta bira pober, ma man di e balente ta haci rico.(Proverbionan 10:4).

Man di hende balente lo goberna, ma negligencia ta hiba na trabao forsa.(Proverbionan 12:24)

Alma di hende floho ta antoha y no ta haña nada,ma alma di hende balente ta keda satisfecho. (Proverbionan 13:4)

Den tur trabao tin ganashi, mas djis papia cu boca so , ta conduci na probesa.(Proverbionan 14:23).

Nos ta bibando den tempo cu tur cos ta digitalisa, pero nos ta notando cu tin hende cu no kier traha, y cu ta pensa cu tur cos ta facil, y nos tur sa cu di berdad esey no ta asina pasobra ta deseo di Dios pa tur hende traha.(2 Thesalonisensenan 3:10).

Hopi hende kier tin un negoshi grandi, pero ta bon ora bo cuminsa bo negoshi, pa bo mes haci e trabaonan prome cu bo expande, pasobra despues bo por duna ehempel, pasobra bo sa kico e trabao ta come y bebe.

Den Mateo capitulo 25:26-30 Senjor ta mustra bon cla kico ta pasa cu hende floho, y hasta locual cu nan tin ta wordo kita for di nan, y duna na esnan cu ta gusta traha.

Como mayor nos mester instrui nos yuinan den trabao di cas, pasobra esey ta parti di e disiplina pa crecemento, tambe e ta conta como formacion di karakter. Pasobra bienaventura ta e e hoben cu por haci tur trabao di cas, laba, strika, cushina etc, pasobra ora e beneficio lo ta hopi grandi pe ora e mester bay studia den exterior. Y ora e casa e por yuda su esposa den tur trabao di cas.

Pesey rumannan stima, sea firme, constante den boso trabao pa Señor, sabiendo cu boso trabao no ta envano den Señor.(1 Corintionan 15:58).

Flohedad ta pone hende cay den un soño profundo,y un hende cu ta sinta pornada lo sufri hamber.(Proverbionan 19:15).

No stima soño pa bo no bira pober, habri bo wowo y lo bo tin pan na abundancia. (Proverbionan 20:13)



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIABIERNA 25 DI NOVEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:42 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN DIFERENTE PARTI DI ATMOSFERA TA MOVIENDO POCO. E SISTEMA AKI TA SIGUI TRECE HUMEDAD ABUNDANTE Y LEVE INESTABILIDAD DEN REGION. TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO FORMA Y PRODUCI ALGUN AWACERO LOCALMENTE CU UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.
DEBI CU E SUELA TA SATURA AWACERO LO POR CAUSA MOLESTER NA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 10 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 8.8 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 24 / 7.9 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 24 / 9.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU ALGUN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Entrante 1 JANUARI 2023:

SALARIO MINIMO Y PENSIOEN DI BIEHES TA SUBI, Y TARIFA DI BELASTING TA BAHA

Entrante prome di januari 2023, salario minimo lo wordo aumenta, pensioen di biehes tambe lo aumenta, lo aumenta reparatie toeslag di pensionadonan y lo reduci impuesto di pensionadonan door di haci calculacionnan separa. Mester menciona, cu Gobierno lo baha impuesto riba tur salario y entrada di tur hende.

DECISION Y ESFUERSONAN DI GOBIERNO PA MEHORA COSTO DI BIDA

A traves di e esfuersonan aki, poder di compra di ciudadanonan lo mehora, y asina e calidad di bida di nos hendenan tambe ta mehora, comunidad lo bay sinti mas e beneficionan y efectonan positivo di decisionan cu gobierno a tuma pa trece alivio pa comunidad, especialmente pa e grupo di personanan mas vulnerabel.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu mientras cu Gobierno lo introduci e cambionan positivo aki na comienso di otro aña, e deseo ta pa por haci hopi mas pa comunidad. Lamentablemente pa motibo cu tin cu cumpli cu debenan crea door di gobierno anterior, e espacio financiero ta limita. A pesar di esaki, e ta importante pa comunidad keda positivo y sa cu Gobierno actual ta trahando serio y responsabel, creando mas posibilidad pa por duna mas na comunidad.

Thomas Peasch ta pidi OM pa dune su arma pa e regla cuenta cu esnan cu debe placa



Un cuidadano hopi disguata cu diferente sectornan di gobierno a bin pa menciona den prensa pa Ministerio Publico debolbe su arma pa e ppr regla cuenta cu esnan cu debe. Thomas a menciona nomber di esnan cu a debe desde aña 2015 te cu awe 2022. Durante cu Thomas a hiba palabra, a menciona, abogadonan, ex minister cu actual ta e parlamentario Lopez Tromp y mas hende cu a coy su terenonan y lo a horta su miyonesnan.

Thomas no tin solamente problema cu su placa cu hende debe sino tambe cu Terneo y Labor mes.



'Our deepest sympathies to the family of Humphry Edmund Mohamed , Brother of our board member,Eric L. Mohamed/St Fundacion pa Deporte'.

May his soul Rest in Peace



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forza. Salmo 23

Fundacion Facilidadnan Deportivo (F.F.D.)

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Humphrey Edmund Mohamed

Ruman di miembro di Hunta di Directiva di F.F.D.
Eric Mohamed

Directiva, Staff y Personal di Fundacion Facilidadnan Deportivo ta expresa su mas profundo condolencia na famianan di miembro di nan Hunta di Directiva.

Cu Dios duna e famia forza den e tempo difícil aki.

Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz cu invitacion pa Fiesta Patronal

Diahuebs, dia 8 di December, Parokia di Santa Cruz ta celebra fiesta di nan Patrona "Inmaculada Concepcion di Birgen Maria". E sigiente actividadnan ta bay tuma luga como preparacion pa e gran celebracion aki:

NOBENA: di diamars, 29 di november pa diarason, 7 di december 2022.

Oracion ta cuminsa tur dia den siman pa 6:15pm cu ofrecemento di Santo Rosario na Mama Maria y 7:00 di anochi cu Misa canta. Diadomingo, dia 4 di december, oracion ta cuminsa pa 7:15 am, sigi pa Sacirificio di misa canta.

NOCHI di BELA (Noche de Velitas): diarason, 7 di december, celebra bispo di Fiesta di La Birgen Inmaculada Concepcion, bao di Misa 7:00 pm. Trece un bela pa rindi homenahe na La Birgen Maria.

Esaki ta un tradicion bunita cu a adopta di comunidad latino y Colombia specialmente.

SACRIFICIO DI MISA y ADORACION cu EXPOSICION DI SANTISIMO: diahuebs, dia 8 di december: lo habri dia cu Santo Sacrificio di Misa pa 6:00 di mainta y durante henter dia te cu 5:45 di atardi tin oportunidad pa un y tur cu ta desea di bin adora Hesus den Santisimo Sacramento di Altar.

PROCESION cu SANTISIMO y LA BIRGEN: 6:00pm. Como acto di reparacion. Salida for di parking lot pariba di misa y caba na entrada principal di misa. Na final di e procesion lo tin e acto di bendicion y reintroduccion di un replica di La Birgen Maria den e grot pabou di misa.

FIESTA di "INMACULADA CONCEPCION" cu Misa Solem. Despues di e procesion ta sigi cu Misa Solem celebra pa Pastornan di otro parokia cu canto di Coro Mixto di Santa Cruz.

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Navas di antemano ta gradici tur esnan cu a tuma un of mas tarea den preparacion pa e gran celebracion di e fiesta patronal di nan parokia y na mes momento ta invita tur parokiano y henter pueblo di Aruba, specialmente famianan, y tur cu ta forma parti di gruponan di debocion Mariano y otro Santonan, di oracion carismatico, Peregrino, Misionero, NeoCatecumenado, pastoral, parokial, integrantenan di koor, muchanan cu a celebra nan Prome Santa Comunion y hobennan cu a caba di haci nan Sacramento di Confirmacion, chikito, hoben y grandi pa tuma parti mas tanto cu por na e actividadnan. Ban como famia den e gran celebracion di Fiesta di "Inmaculada Concepcion di La Birgen Maria", pidi e Mama di Hesus, pa intercede cerca su Yiu pa proteccion di tur famia riba Aruba y mundo henter. Masha danki. Saludo fraternal.

BETHANIA

Fundacion
Kapel di Bethania
ta presenta:

'Canto di Pasco' 2022

Cu canto di cuater Coro di Noord, algun solista y agrupacion musical.

Lo tin bar y standnan cu diferente cuminda, pasaboca y cos dushi di Pasco.

Bini uno, bini tur pa duna homenahe na nos dushi Niño Hesus.

Dia: diabierna 16 di december 2022
Luga: Klooster Imeldahof
Orario: 6:00 p.m. - 10:00 p.m.
Entrada ta gratis

"Astros Softball Organization ta participa fayecimiento di



Sr. Humphrey Edmund Mohamed

***26 di april 1953 - †16 di november 2022**

Na bida, manager ASTROS liga 60+,ex hungador ASTROS liga 50+ y tambe ruman di nos president sr Hugo Mohamed.
Nos kier a extende palabra di profundo condolencia na su pareha,yui y demas famia nan den e tempo dificil aki.

nos ta pidi nos mas sincero desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia y/of amistad

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma luga diasabra

dia 26 di november 2022 di 2:00p.m.pa 4:00p.m.na Misa Santa Teresita na San Nicolas,

sigui pa cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer lo ta diabierna dia 25 di november 2022 di 7:00p.m. pa 9:00p.m. na Pray Funeral Home.

Enfocando riba e deseonan di nos difunto stima nos ta pidi encarecidamente

pa bisti decentemente den colornan alegre. Y enbes di manda flor of krans ta pidi un donación pa un bon causa, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Cu Humphrey sosega na paz"



5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

crossword puzzle

Christmas

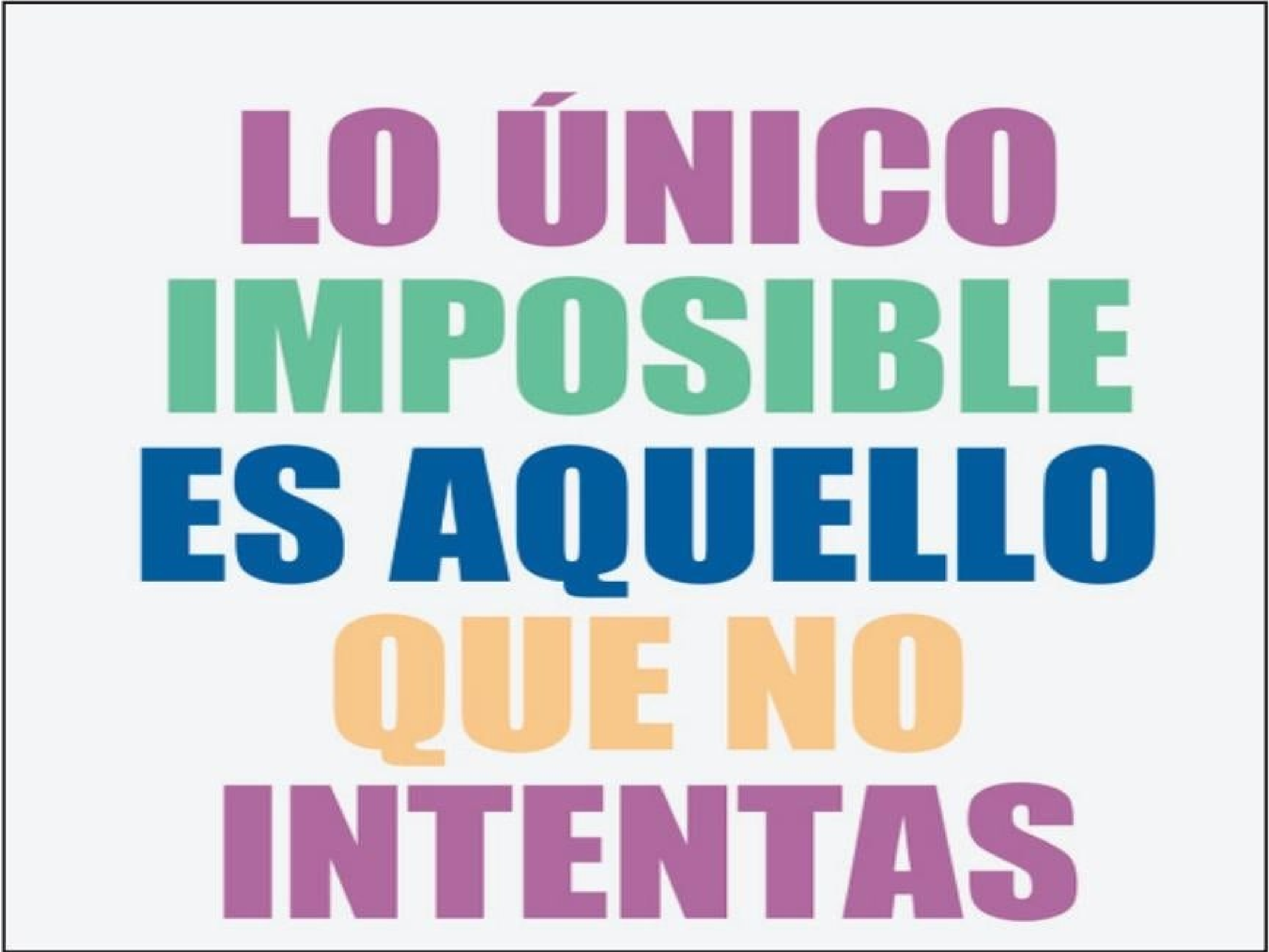
Crossword puzzle

Write the words below in each space

Across
3. Tree
6. Santa
7. Toys
8. Joy

Down
1. Presents
2. Stockings
4. Carols
5. Family

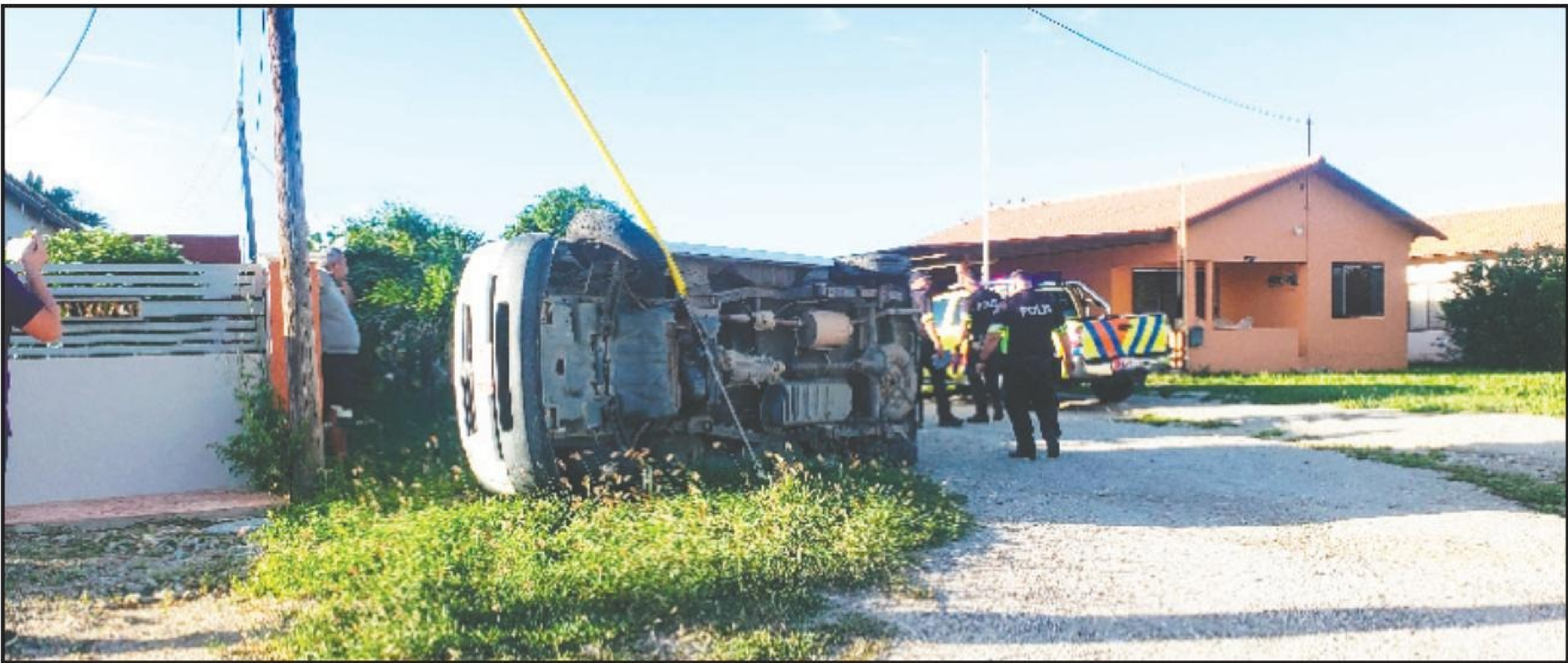




Mini Van a bolter na Sero Blanco







Sero Blanco - Diaranson atardi den careda di 5'or polis a bay Sero Blanco pa un auto cu a bolter.

Na yegada di polis a bin un Suzuki Van color blanco ariba su banda drechi. Rapid Responder di Imsan tambe a presenta na e sitio y por a mira e Paramedico dunando e señora asistencia.

Pa un of otro motibo un maniobra robes a causa cu e Van a bolter, lagando e señora levemente herida.



Marienierskazerne y Formacion Social

Durante Rueda di prensa na Marinierskazerne Tim van Wijk Commandant MSKAV a duna palabra den nomber di e organisacion. Sigui Richard Kelly Companie Commandant AruMil cu a introduci Joshua Figaroa Hoofd Instructeur SVT, Sergeant AruMil kende a splica tocante e curso di formacion social, kico e curso ta insera. Despues a pasa palabra pa Jessica Ras Coordinadora Formacion Social (SVT) kende a splica mas profundo kico ta loke e hoben entre 18 pa 24 aña por verwacht y e meta tras di e Formacion Social.





Ta pidi tur persona interesa pa pasa inscribi mas pronto pa asina e seleccion di grupo tuma lugar. Na maart 2023 e curso di formacion social lo cuminsa y esaki ta bay habri porta pa esnan cu tin e motivacion pa conclui cu e curso aki. Por ultimo,Jean Kock Cursista SVT 15 a conta for di su experiencia propio kico e Fromacion Social ta cambiando e pa mihor como persona y futuro profesional den area laboral.

Sint lo bishita Centro di Bario Playa Pabao

Playa Pabao-Ayera nochi directiva di Centro di Bario Playa Pabao a recibi un email for di Sint na unda e ta confirma su bishita na e centro aki. Den su mail Sint ta pidi su disculpa cu e ta confirma su bishita un tiki laat pero esaki tabata pa motibo cu Piet Mayor a file e peticion di Playa Pabao den un map robes. Sinembargo Sint ta masha contento di por bishita nos bon muchanan di Playa Pabao riba dialuna atardi, 5 di december, di 3'or pa 5 'or.

Despues Sint y su Pietnan lo drenta e barionan di Playa Pabao. Mayornan cu ta desea pa nan yiu(nan) recibi un regalo riba e dia aki por pasa laga esaki na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna 28 di november pa diabierna dia 2 december di 8 'or pa 12'or y di 2'or pa 5 'or pa yena e formulario di participacion.

Lo cobra e suma di 10 florin pa mucha cu lo wordu usa pa cubi e gastonan y un treat pa e muchanan. Pa mas informacion por tuma



contacto cu Centro di Bario Playa Pabao na telefon 583-7775. Pa motibonan organisatorio no ta tuma mas mucha despues di 3 december.

Minister Dangui Oduber

PRESUPUESTO TPEF 2022 A WORDO APROBA PA PARLAMENTO







Diahuebs, Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), caminda Minister Dangui Oduber a trece puntonan cardinal dilanti cu ta importante pa fortalece nos unico pilar economico. E Minister a gradici Parlamento pa aproba esaki, marcando un paso importante pa e desaroyo turistico di Aruba.

TPEF ta un fondo cu a wordo estableci na 2010 pa eleva e producto Aruba. Cu e aprobacion aki, Minister Oduber su vision y maneho pa sigui mehora producto Aruba, sigui eleva e calidad di Aruba como destinacion, sigui mehora e servicio cu nos ta duna y sigui eleva e nivel di nos turismo ta continua. Pues den cuadro di e vision pa engrandece nos turismo a base di un maneho profesional y transparente, lo sigui lucha pa mantene y eleva e nivel di experiencia cu e turista ta bin busca den e producto Aruba.

Diahuebs Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto di TPEF aña 2022 na e suma di 3.3 miyon florin. Di e fondo aki 1.6 miyon florin lo bay na inversionnan haci pa mehora producto Aruba pa asina ofrece un mihor experencia na nos bishitantenan. Den e inversionnan aki tin proyectonan manera Malmok Boardwalk Fase 3, embeyecimento di e trapi na Hooiberg cu mosaic (fase 2), proyecto di embeyecimento di e Eagle Beach strip y tambe e mantencion di esakinan.

Na banda di e inversionnan cu lo wordo haci pa medio di TPEF, e fondo lo ta aportando na otro aspectonan di e area, trahando cu diferente stakeholder. E aspectonan ta encera preservacion di e medio ambiente y herencia cultural. Programanan di conscientisacion, manera entre otro 'Stima mi, Sterilisa mi' ta hayando nan debido sosten. Tambe lo ta trahando riba embeyecemento di areanan turistico, door di percura pa e mantencion debido di e infrastructura y paisahe.

Minister Dangui Oduber tin e pleno confiansa cu e fondo di TPEF lo sirbi pa engrandece nos producto Aruba y ta 'sumamente satisfecho cu e logro importante aki'.

Minister Geoffrey Wever:

Panama ta brinda oportunidad pa colaboracion comercial y economico

"Nos posicion geografico ta brinda oportunidad special pa colaboracion comercial y economico". Asina minister di economia, mr Geoffrey Wever a declara durante su discertacion na inicio oficial di e "Trade Mission Panama to Aruba", organisa pa e departamento di exportacion Panameño.
Sr. Erick Dormoi, Director Nacional de Exportaciones di Panama, tambe a elabora ampliamente riba e importancia di expande colaboracion regional ora ta trata comercio – producto y servicionan.

Fortalece lasonan economico cu Panama ta forma parti di e maneho economico di gobierno di Aruba, y pues ta special pa Aruba por ta anfitrion pa e evento aki. Minister Wever a informa cu Departamento di Asuntonan Economico tambe lo priorisa, explora y facilita lasonan economico cu Panama.

Ta spera resultadonan positivo for di e Trade Mission, y lo sigui ta den comunicacion cu otro, pa e beneficio di ambos pais.









NO TIN MAS CONFUSION

CAMARANAN A SER KITA NA WARDA DI POLISNAN EN CONEXION CU ENTREGA DI ARMA DI CANDELA

MACUARIMA, SANTA CRUZ: Cuerpo policial kier a informa pueblo cu en conexion cu e entregamento di arma di candela na e dos warda di polisnan e camaranan a ser kita pa asina no trese confusion.

Cuerpo Policial di Aruba y Ministerio Publico a laga pone dos container pa asina por entrega arma di candela como tambe balanan y pieza di e arma. E containernan color blauw ta poni na warda di Oranjestad y na warda di San Nicolas. Esnan cu bay deposita e arma di candela por ta trankil cu nan NO lo wordo persigui.

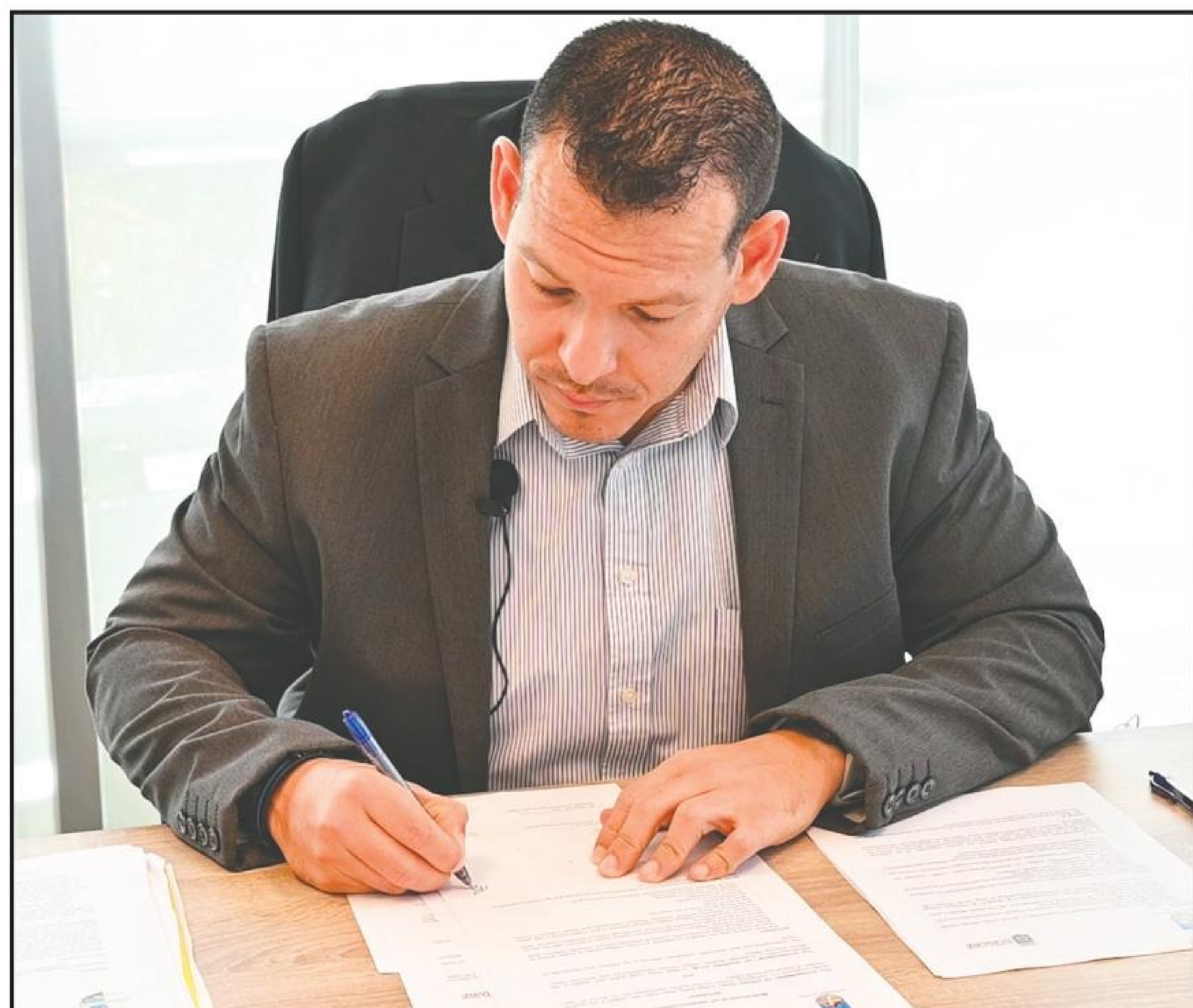
E accion di entrega di arma ta di 21 november 2022 te cu dia 28 december 2022.

Cuerpo Policial di Aruba ta pidi pa entrega e armanan di candela paketa esey ta pa evita malendimentonan y accidentenan. Un peticion pa nos comunidad! ban yuda haci Aruba un lugar sigur y entrega bo arma di candela!



Minister Rocco Tjon:

ARUBA A FIRMA UN MOU CU BONEIRO DEN CUADRO DI UN ALIANSA CU AMBOS FAMILY JUSTICE CENTER





Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu Boneiro, pa asina forma un aliansa pa traha mas di serca cu otro pa loke ta trata ambos Family Justice Center.

A haci palabracionnan concreto pa loke ta trata e parti di opleiding y training como tambe pa e parti di comparti experticio y conocemento cu otro, pa esaki por tuma luga mas frecuentemente.

Segun minister Tjon, loke ta hopi importante tambe ta, cu ta bay traha mas y mas den cooperacion cu otro ora ta trata e topico aki, caminda ambos organisacion kier eleva sigurdad pa victimanan di violencia pero na mes momento tambe percura pa e parti di “accountability” pa e malechornan ta uno mas grandi.
Hopi biaha ora ta trata e topiconan aki, e parti di financiamento tambe ta uno importante y den cuadro di esaki a concorda cu otro, pa haci e peticionnan pa fondonan internacional hunto. E motibo pa cu esaki ta cu pa e tipo di peticionnan aki wordo honra, e ta exigi un cierto nivel di experiticio.

Por conclui cu tawata un momento sumamente importante, caminda hunto cu Boneiro ta bay traha mas di serca cu otro, pa hunto combati violencia domestico, violencia relacional pero tambe percura pa tin mas miho atencion pa victimanan di abuso di violencia y abuso en general.